



РІШЕННЯ № 212

Про видачу дублікату/заміну свідоцтва про право на заняття адвокатською діяльністю

«17» листопада 2016 року

м. Київ

Рада адвокатів України, заслухавши заступника Голови Ради адвокатів України Гвоздія В.А. з питання видачі дублікату/заміни адвокату свідоцтва про право на заняття адвокатською діяльністю у разі його втрати, пошкодження, непридатності оригіналу для користування тощо, врахувавши пропозиції, зауваження та доповнення членів Ради адвокатів України, відповідно до рішення Ради адвокатів України від 17 грудня 2013 року № 272, від 16 лютого 2013 року № 96 та від 13 листопада 2015 року № 142, керуючись статтею 55 Закону України «Про адвокатуру та адвокатську діяльність», Положенням про Раду адвокатів України, Регламентом Ради адвокатів України, **вирішила:**

1. Встановити, що при виготовленні дублікату/заміни свідоцтва про право на заняття адвокатською діяльністю, на зворотному його боці зазначається рішення органу, на підставі якого видано свідоцтво про заняття адвокатською діяльністю, та рішення ради адвокатів регіону про видачу дублікату/заміну свідоцтва про заняття адвокатською діяльністю з відповідними їх реквізитами.
2. За заявою адвоката свідоцтво про право на заняття адвокатською діяльністю видається також англійською мовою. У такому випадку, свідоцтво про право на заняття адвокатською діяльністю українською мовою, отримане до ухвалення рішення Ради адвокатів України від 17 грудня 2013 року № 272, підлягає заміні на новий зразок, затверджений рішенням № 272.
3. Затвердити зразок та опис свідоцтва про право на заняття адвокатською діяльністю для виготовлення його дублікату/заміни, що додаються.
4. Затвердити зразок та опис свідоцтва про право на заняття адвокатською діяльністю для виготовлення його дублікату/заміни (англійською мовою), що додаються.

5. При виготовленні дублікату/заміні свідоцтва про право на заняття адвокатською діяльністю використовується відповідна серія регіону, згідно з рішенням Ради адвокатів України від 17 грудня 2013 року № 272.
6. Видача дублікатів/заміна свідоцтв про право на заняття адвокатською діяльністю обліковується у журналі ради адвокатів регіону, відповідно до рішення Ради адвокатів України від 17 грудня 2013 року № 272.
7. Внести зміни до пункту 3 Роз'яснення щодо отримання адвокатами дублікату (заміни) свідоцтва про право на заняття адвокатською діяльністю, затвердженого рішенням Ради адвокатів України від 16 лютого 2013 року № 96 (з наступними змінами, внесеними рішенням Ради адвокатів України від 13 листопада 2015 року № 142), виклавши його у наступній редакції: «3. Заміна свідоцтва про право на заняття адвокатською діяльністю, або отримання його дублікату, здійснюється у тому регіоні, у якому раніше було видано кваліфікаційно-дисциплінарною комісією адвокатури, або за адресою робочого місця адвоката.».
8. Секретарю Ради адвокатів України про прийняте рішення повідомити ради адвокатів та кваліфікаційно-дисциплінарні комісії адвокатури регіонів, а також оприлюднити його на офіційному веб-сайті Національної асоціації адвокатів України.

Голова Ради адвокатів України

[підпис]

Л.П. Ізовітова

Секретар Ради адвокатів України

[підпис]

П.М. Гречківський



Відповідно до Закону України «Про адвокатуру та адвокатську діяльність»
гр. _____
(прізвище, ім'я, по батькові)
має право на заняття адвокатською діяльністю
Підстава: рішення _____
(назва органу, який видав свідоцтво)
від _____ № _____
Підстава заміни/видачі дублікату: рішення _____
(назва Ради адвокатів регіону)
від _____ № _____
Голова _____
(назва Ради адвокатів регіону) _____ (прізвище та ініціали)
(підпис)
« _____ » _____ року
М.П. _____

Опис свідоцтва
про право на заняття адвокатською діяльністю

Свідоцтво про право на заняття адвокатською діяльністю виготовляється у формі картки.

На лицьовому боці свідоцтва про право на заняття адвокатською діяльністю інформація розміщується у такій послідовності:

- 1) логотип недержавної некомерційної професійної організації, яка об'єднує всіх адвокатів України – Національної асоціації адвокатів України;
- 2) назва недержавної некомерційної професійної організації, яка об'єднує всіх адвокатів України – Національна асоціація адвокатів України;
- 3) назва документу;*
- 4) серія та номер свідоцтва.*

* Розміщується на тлі символіки НААУ.

На зворотному боці свідоцтва про право на заняття адвокатською діяльністю інформація розміщується у такій послідовності:

- 1) нормативно-правовий акт, на підставі якого видано документ;
- 2) прізвище ім'я та по батькові особи;
- 3) вказівка про право на заняття адвокатською діяльністю особи;
- 4) рішення органу, на підставі якого видано свідоцтво про на заняття адвокатською діяльністю;
- 5) рішення ради адвокатів регіону про видачу дублікату/заміну свідоцтва про на заняття адвокатською діяльністю;
- 6) підпис голови ради адвокатів регіону;
- 7) дата видачі свідоцтва про право на заняття адвокатською діяльністю;
- 8) печатка ради адвокатів регіону.

Лицьовий бік свідоцтва
про право на заняття адвокатською діяльністю

ЛОГОТИП НААУ
Національна асоціація адвокатів України
СВІДОЦТВО
про право на заняття адвокатською діяльністю

Серія* __ № __

Зворотній бік свідоцтва
про право на заняття адвокатською діяльністю

Відповідно до Закону України «Про адвокатуру та адвокатську діяльність»

гр. _____
(прізвище, ім'я, по батькові)

має право на заняття адвокатською діяльністю

Підстава: рішення _____
(назва органу, який видав свідоцтво)

від _____ № _____

Підстава заміни/видачі дублікату: рішення _____
(назва Ради адвокатів регіону)

від _____ № _____

Голова _____
(назва Ради адвокатів регіону)

_____ (прізвище та ініціали)
(підпис)

«__» _____ року

М.П.



Pursuant to the Law of Ukraine "On the Bar and Practice of Law",
citizen _____
(first name, last name)
has right to practice law
Grounds: decision _____
(name of the body that issued the certificate)
dated _____ № _____
Grounds for replacement/duplication: decision _____
(bar council of the region)
dated _____ № _____
Head _____
(bar council of the region)
_____ (initials, last name)
(signature)
DD MONTH YYYY
(Seal)

Опис свідоцтва
про право на заняття адвокатською діяльністю
(англійською мовою)

Certificate of right to practice law is manufactured in the form of an ID card.

On the obverse side of the certificate of right to practice law, the information is presented in the following order:

1. logo of Ukrainian National Bar Association;
2. full name of organization - Ukrainian National Bar Association;
3. type of the document;*
4. serial number of the certificate.*

*located on top of the UNBA official emblem.

On the reverse side of the certificate of right to practice law the information is presented in the following order:

1. statutory document authorizing issuance of the certificate;
2. First name, last name;
3. Indication about the right to practice law;
4. Details of the decision of the body of advocates' self-government, issuing certificate of right to practice law;
5. Details of the decision of bar council of the region on issuance or replacement/duplication of certificate of right to practice law;
6. Signature of the head of bar council of the region;
7. Date of issue of the certificate of right to practice law;
8. Stamp of the bar council of the region.

Лицьовий бік свідоцтва
про право на заняття адвокатською діяльністю
(англійською мовою)
Obverse side of the certificate
of right to practice law

UNBA LOGO
UKRAINIAN NATIONAL BAR ASSOCIATION
CERTIFICATE
of right to practice law

Series* _____ № _____

Зворотній бік свідоцтва
про право на заняття адвокатською діяльністю
(англійською мовою)
Reverse side of the certificate
of right to practice law

Pursuant to the Law of Ukraine “On the Bar and Practice of Law”,
citizen _____

(first name, last name)

has right to practice law

Grounds: decision _____
(name of the body that issued the certificate)

dated _____ № _____

Grounds for replacement/diplication: decision _____
(bar council of the region)

dated _____ № _____

Head _____
(bar council of the region)

_____ (initials, last name)
(signature)

DD MONTH YYYY

(Seal)
